



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Projet GCP/RAF/479/AFB

«Renforcement de la contribution des produits forestiers non ligneux
à la sécurité alimentaire en Afrique centrale»

BILAN D'EXÉCUTION DU PROJET P-Z1-C00-047 DE 2014 À 2016



RAPPORT FINAL

Décembre 2016



Projet GCP/RAF/479/AFB

"Renforcement de la contribution des produits forestiers non ligneux
à la sécurité alimentaire en Afrique centrale"

BILAN D'EXÉCUTION DU PROJET P-Z1-C00-047 DE 2014 à 2016

RAPPORT FINAL

Par :

Ousseynou Ndoye¹ et Armand Asseng Zé²

Sous la supervision de :

Ousseynou Ndoye¹

Décembre 2016

Projet financé par :



¹ Coordonnateur Régional projet GCP/RAF/479/AFB

² Spécialiste Ressource Naturelles-PFNL, projet GCP/RAF479/AFB

Ce document fait partie de la documentation du projet GCP/RAF/479/AFB sur le "Renforcement de la contribution des produits forestiers non ligneux à la sécurité alimentaire en Afrique centrale".

Celui-ci a été réalisé avec l'aide financière de la Banque Africaine de Développement (BAD) à travers le Fonds pour les Forêts du Bassin du Congo (FFBC). Le contenu de ce document relève de la seule responsabilité de la FAO et ne peut en aucun cas être considéré comme reflétant la position de la BAD/FFBC.

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. La mention de sociétés déterminées ou de produits de fabricants, qu'ils soient ou non brevetés, n'entraîne, de la part de la FAO, aucune approbation ou recommandation desdits produits de préférence à d'autres de nature analogue qui ne sont pas cités.

Les opinions exprimées dans ce produit d'information sont celles du/des auteur(s) et ne reflètent pas nécessairement les vues ou les politiques de la FAO.

© FAO 2016

La FAO encourage l'utilisation, la reproduction et la diffusion des informations figurant dans ce produit d'information. Sauf indication contraire, le contenu peut être copié, téléchargé et imprimé aux fins d'étude privée, de recherches ou d'enseignement, ainsi que pour utilisation dans des produits ou services non commerciaux, sous réserve que la FAO soit correctement mentionnée comme source et comme titulaire du droit d'auteur et à condition qu'il ne soit sous-entendu en aucune manière que la FAO approuverait les opinions, produits ou services des utilisateurs.

Toute demande relative aux droits de traduction ou d'adaptation, à la revente ou à d'autres droits d'utilisation commerciale doit être présentée au moyen du formulaire en ligne disponible à www.fao.org/contact-us/licence-request ou adressée par courriel à copyright@fao.org.

Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO (www.fao.org/publications) et peuvent être achetés par courriel adressé à publications-sales@fao.org.

Graphisme puis mise en page par Justin Claver Fotsing IT/Consultant.

TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES.....	iii
LISTE DES PHOTOS.....	iii
LISTE DES ABRÉVIATIONS.....	iv
1. Introduction	1
2. Réalisations	2
3. Leçons apprises de la mise en œuvre du projet	20
3.1. Cadre institutionnel et appropriation.....	20
3.2. Mise en œuvre des activités du projet.....	20
3.3. Renforcement des capacités dans le cadre du projet.....	21
3.4. Communication.....	21
3.5. Suivi et évaluation.....	21
4. Expériences réussies dans le cadre du projet	22
5. Pérennisation des acquis du projet	28

LISTE DES PHOTOS

Photo 1 – Burundi : Plusieurs groupements ont acheté des chèvres avec les revenus issus de la vente des PFNL.....	25
Photo 2 – Tchad 1 : Salle de classe construite par APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de <i>Vitellaria paradoxa</i>	25
Photo 3 – Tchad 2 : Salle de classe construite par APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de <i>Vitellaria paradoxa</i>	25
Photo 4 – Tchad 3 : Les membres d'APROFIKAM posant sur le terrain acheté avec l'argent issu de la vente de <i>Vitellaria paradoxa</i>	26
Photo 5 – Tchad 4 : Terrain acheté par le groupement APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de <i>Vitellaria paradoxa</i>	26
Photo 6 – Sao Tomé 1 : Confiture de Jaca.....	26
Photo 7 –Sao Tomé 2 : Gâteau au goût de Jaca.....	26
Photo 8 – Sao Tomé 3 : Maison électrifiée.....	27
Photo 9 – Sao Tomé 4 : Achat de Frigidaire.....	27

LISTE DES ABRÉVIATIONS

ABDC	:	Association
ARDI	:	Association Rwandaise pour la promotion du Développement Intégré
BAD	:	Banque Africaine de Développement
CCN-PFNL	:	Comité Consultatif National sur les PFNL
CEDEAO	:	Comité Économique des États de l'Afrique de l'Ouest
COMIFAC	:	Commission des Forêts d'Afrique Centrale
CONSAN-STP	:	Conseil National de sécurité alimentaire et nutritionnelle de Sao Tomé et Princes
COPIL	:	Comité de Pilotage
CPLP	:	Communauté des Pays parlant la Langue Portugais
CR	:	Coordonnateur Régional ou Coordination Régionale
CTP	:	Conseiller Technique Principal
FAO	:	Food and Agriculture Organization (Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture)
FAORAF	:	Bureau Régional de la FAO
FAOSFC	:	Bureau Sous-régional de la FAO
FBU	:	Franc Burundais
FCFA	:	Franc de la Coopération Financière d'Afrique
FFBC	:	Fonds pour les Forêts du Bassin du Congo
ISABU	:	Institut des Sciences Agronomiques du Burundi
JMA	:	Journée Mondiale de l'Alimentation
GEF	:	Global Environment Facility
GIZ	:	Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (Agence de Coopération Internationale Allemande)
GTBAC	:	Groupe de Travail Biodiversité de l'Afrique Centrale
PAC	:	Partenaires de la COMIFAC
PDE	:	Plan de Développement d'Entreprise
PFBC	:	Partenariat pour les Forêts du Bassin du Congo
PFNL	:	Produit Forestiers Non Ligneux
PMEF	:	Petites et Moyennes Entreprises Forestières
PIF	:	Programme d'Investissement Forestier
PNUD	:	Programme des Nations Unies pour le Développement
RAPAC	:	Renforcement de capacités de la Direction des Forêts et de la Direction du parc Obô de São Tomé et Principe
SGT-PFNL	:	Sous-Groupe de Travail PFNL en Afrique Centrale du GTBAC de la COMIFAC
SMM	:	Senior Management Meeting
TPMEF	:	Très Petites et Moyennes Entreprises Forestières
UE	:	Union Européenne

1. Introduction

Le projet **Renforcement de la contribution des produits forestiers non ligneux à la sécurité alimentaire en Afrique centrale**, financé par la Banque Africaine de Développement (BAD) à travers le Fonds pour les Forêts du Bassin du Congo (FFBC) a été signé en Juin 2013 à Libreville pour un budget total de 3 369 267 Euros. Cinq pays de la COMIFAC ont été impliqués dans sa mise en œuvre : Le Burundi, la Guinée Équatoriale, le Rwanda, Sao Tomé et Príncipe et le Tchad.

Avec les procédures de la FAO relatives à la signature du document du projet par chacun des différents gouvernements des pays bénéficiaires et le recrutement du coordonnateur régional (CR)/Conseiller Technique Principal (CTP), le démarrage des activités n'a pu être effectif que le 4 Février 2014. Les coordonnateurs nationaux des 5 pays du projet ont été recrutés durant la période de Février à Mars 2014. Cependant le retard accusé entre la signature du document de projet et le démarrage effectif des activités a été rattrapé à travers une demande de prorogation de 6 mois qui a été accordée par la BAD/FFBC. Au bout du compte le projet s'est exécuté sur une période de 3 ans sans incidence financière.

Sur le plan technique, le projet n'a pas connu de difficultés à cause de l'expérience acquise par la coordination régionale dans l'exécution des précédents projets PFNL de la FAO (projets GCP/RAF/398/GER, GCP/RAF/408/EC et GCP/RAF/441/GER) qui ont servi dans le respect du calendrier d'exécution tant au niveau national que régional. En outre, le système interne mis en place a facilité le respect du calendrier d'exécution du projet sur le plan national. Ce système consiste au suivi hebdomadaire, au coaching rapproché ainsi qu'au suivi rapproché des consultants nationaux par la coordination régionale en collaboration avec les coordinations nationales.

2. Réalisations

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE						
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts	
A. Amélioration des cadres légaux, politiques, et stratégies nationales de développement des PFNL						
Produit A1 Cadres légaux et politiques nationales sur les PFNL analysés	Cinq cadres légaux analysés	<p>Cinq études nationales du cadre politique, juridique et institutionnel régissant le secteur des PFNL ont été effectuées dans les pays du projet ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Burundi (en français); • Guinée Équatoriale (en espagnol); • Rwanda (en anglais et en français); • Sao Tomé et Principe (en portugais); • Tchad ((en français et en arabe). <p>Les préfaces et les résumés ont été rédigés. Au Rwanda, le projet a pris en compte les exigences du Ministre pour traduire les documents en anglais et ensuite les a présenté au Conseil des Cadres Supérieurs du Ministère (Senior Management Meeting).</p> <p>Toutes les cinq études ont été examinées et validées par le Comité Consultatif sur les PFNL de chaque pays.</p> <p>Les documents validés et finaux ont été remis par le SE COMIFAC aux représentants de la Guinée Équatoriale, du Rwanda, de Sao Tomé et Principe et du Tchad lors de la 9^{ème} session du Conseil des Ministres de la COMIFAC tenu à Kigali du 27 au 29 novembre 2016.</p> <p>Pour le Burundi et compte tenu des problèmes d'instabilité politique, le SE COMIFAC remettra les documents au représentant de ce pays durant la sixième session du Comité de Pilotage prévue à Douala du 15 au 16 décembre 2016,</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Burundi (en mars 2015); • Guinée Équatoriale (en mars 2015); • Rwanda (en mai 2015); • Sao Tomé et Principe (en mars 2015); • Tchad (en avril 2015). 	100%	Toutes les activités prévues ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les activités prévues ont été réalisées
Produit A2 Stratégies nationales de développement des PFNL élaborées	Cinq stratégies nationales élaborées	<p>Cinq stratégies nationales de développement des PFNL ont été élaborées dans les cinq pays du projet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Burundi (en français); • Guinée Équatoriale (en espagnol); • Rwanda (en anglais et en français); • Sao Tomé et Principe (en portugais); • Tchad (en français). <p>Les préfaces et les résumés ont été rédigés. Le projet prend en compte les exigences du Ministre au Rwanda. En effet, le consultant Nduwamungu Jean a présenté le document de Stratégie Nationale PFNL au Senior Management Meeting (SMM) du Ministère à l'Hôtel Lemigo. Le document a été validé et tout le monde a été satisfait. Le Ministre a</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Burundi (en janvier 2015); • Guinée Équatoriale (en mars 2015); • Rwanda (en octobre 2015); • Sao Tomé et Principe (en mars 2015); • Tchad (en mai 2015). 	100%	Toutes les activités prévues ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les activités prévues ont été réalisées

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit A2 Stratégies nationales de développement des PFNL élaborées	Cinq stratégies nationales élaborées	souligné que ce document sera envoyé au Premier Ministre pour le présenter au Conseil des Ministres. C'est la procédure à suivre avant la publication officielle de toute Stratégie Nationale. Toutes les cinq études ont été examinées et validées par le Comité Consultatif sur les PFNL de chaque pays. Les documents validés et finaux ont été remis par le SE COMIFAC aux représentants de la Guinée Équatoriale, du Rwanda, de Sao Tomé et Príncipe et du Tchad lors de la 9 ^{ème} session du Conseil des Ministres de la COMIFAC tenue à Kigali du 27 au 29 novembre 2016. Pour le Burundi et compte tenu des problèmes d'instabilité politique, le SE COMIFAC remettra les documents au représentant ce pays durant la sixième session du Comité de Pilotage prévue à Douala du 15 au 16 décembre 2016,	<ul style="list-style-type: none"> Burundi (en janvier 2015); Guinée Équatoriale (en mars 2015); Rwanda (en octobre 2015); Sao Tomé et Príncipe (en mars 2015); Tchad (en mai 2015). 	100% Toutes les activités prévues ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les activités prévues ont été réalisées
Produit A3 Suggestions relatives aux articles à amender élaborées	Au moins 5 suggestions de textes législatifs ou d'application sont soumises aux gouvernements pour améliorer le cadre légal	5 suggestions relatives aux articles PFNL du code forestier (ou loi forestière) à amender/proposition de textes d'application ont été élaborées. Toutes les cinq études ont été examinées et validées par le Comité Consultatif sur les PFNL de chaque pays. Les préfaces et les résumés ont été rédigés. Le projet a pris en compte les exigences du Ministre au Rwanda. Toutes ces suggestions font partie du paquet des documents remis par le SE COMIFAC	<ul style="list-style-type: none"> Burundi (en mars 2015); Guinée Équatoriale (en mars 2015); Rwanda (en mai 2015); Sao Tomé et Príncipe (en mars 2015); Tchad (en novembre 2015). 	100% Toutes les activités prévues ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les activités prévues ont été réalisées
Moyenne de réalisation de la composante A		Le pourcentage cumulé de cette composante est de 100%.	Entre janvier et octobre 2015	100% Toutes les activités prévues ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les activités prévues ont été réalisées
B. Renforcement des capacités des acteurs impliqués dans la gestion des PFNL					
Produit B1 Connaissances techniques, économiques et légales du Sous-Groupe de Travail PFNL de la COMIFAC renforcées	Au moins 6 activités d'appui à la COMIFAC réalisées	Semestre 2 de l'année 2014 <ul style="list-style-type: none"> Organisation de la troisième réunion du sous-groupe de travail PFNL de la COMIFAC les 5 et 6 juin 2014 à Kigali Organisation d'un side-event de la COMIFAC au COFO 2014 Participation au stand de la COMIFAC à PROMOTE 2014; 	De juin 2014 à décembre 2016	266%	Au total, 16 activités d'appui à la COMIFAC ont été réalisées au lieu de 06 qui étaient

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit B1 Connaissances techniques, économiques et légales du Sous-Groupe de Travail PFNL de la COMIFAC renforcées</p>	<p>Au moins 6 activités d'appui à la COMIFAC réalisées</p>	<p>Semestre 1 de l'année 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Organisation de la quatrième réunion du sous-groupe de travail PFNL de la COMIFAC les 22 et 23 juin 2015 à Douala-Cameroun • Actualisation du Programme régional de la COMIFAC sur les forêts pour la sécurité alimentaire et la nutrition en Afrique centrale <p>Semestre 2 de l'année 2015</p> <ul style="list-style-type: none"> • Organiser un Side event avec la COMIFAC au 14^{ème} Congrès Forestier Mondial tenu à Durban en Afrique du Sud en septembre 2015 ; • Appuyer la participation de l'expert biodiversité de la COMIFAC au 14^{ème} Congrès Forestier Mondial ; • Animer un stand spécifique sur les PFNL dans le pavillon de la COMIFAC (Congrès Forestier Mondial) ; • Appuyer l'élaboration du Programme régional de la COMIFAC sur les forêts pour la sécurité alimentaire et la nutrition en Afrique centrale en tenant compte des commentaires du SGT-PFNL 4 organisée à Douala-Cameroun en juin 2015 ; <p>Semestre 1 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actualisation de la note conceptuelle et sa présentation aux partenaires à Yaoundé en Janvier 2016 ; poursuite des préparatifs de la conférence des Ministres sur l'économie des PFNL en Afrique centrale ; • Contribution à la planification opérationnelle 2016 du Secrétariat Exécutif de la COMIFAC ; • Animation d'un stand spécifique sur les PFNL d'Afrique centrale, présentation en plénière sur les PFNL lors de la 20^{ème} Session de la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique et 4^{ème} Semaine Africaine des Forêts et de la Faune Sauvage, du 1er au 5 Février 2016 à Nairobi au Kenya. <p>Semestre 2 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Actualisation de la note conceptuelle, poursuite de l'appui de la COMIFAC aux préparatifs de l'organisation de l'atelier l'Économie des PFNL en Afrique centrale en marge de la réunion du PFBC à Kigali, organisation de l'atelier du 21 au 22 novembre 2016 à Kigali; • Participation à la 9^{ème} session ordinaire du Conseil des Ministres de la COMIFAC tenu à Kigali au Rwanda du 27 au 29 novembre 2016 ; • Participation à la réunion de redynamisation du cadre de concertation des partenaires de la COMIFAC (PAC) ; • Participation à la réunion entre Monsieur le Facilitateur U.E. du PFBC et les membres de la PAC à la GIZ-COMIFAC. 	<p>De juin 2014 à décembre 2016</p>	<p>266%</p>	<p>prévues, soit un surplus de 166 %. Ceci se justifie par les besoins de la COMIFAC pour la mise en œuvre de son Plan de Convergence qui met l'accent sur les PFNL. La FAO est également facilitateur du Sous-Groupe de Travail PFNL du GTBAC de la COMIFAC, à ce titre elle est régulièrement sollicitée par la COMIFAC via le projet PFNL financé par la BAD/FFBC.</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit B2 Comités Consultatifs Nationaux sur les PFNL créés	5 Comités Consultatifs Nationaux sur les PFNL sont créés	<p>Les Cinq Comités Consultatifs Nationaux sur les PFNL (CCN) créés dans les pays du projet sont fonctionnels ;</p> <p>Au Rwanda, il a été procédé à la création du Sous-groupe de travail PFNL jouant le rôle de CCN-PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> Burundi (en décembre 2014); Guinée Équatoriale (en mars 2015); Rwanda (le CCN est fonctionnel depuis 2014 mais il n'existe pas encore de document officiel de sa mise en place); Sao Tomé et Principe (en septembre 2014); Tchad (en septembre 2014). 	100% chaque CCN-PFNL se réunit au moins une fois une fois par an. Le CCN est composé d'au moins 40 membres que sont : i) les ministères sectoriels ; ii) les partenaires au développement et des institutions de recherche ; iii) la société civile ; iv) les concessions forestières, forêts communales et forêts communautaires ; v) les associations des commerçants ; vi) les producteurs ; vii) les populations locales et peuples autochtones ; viii) les Forces de Maintien de l'Ordre (police, gendarmerie) ; ix) les parlementaires.	Pas d'écarts puisque tous les CCN-PFNL sont mis en place. concrétisation
Produit B3 Études de base conduites dans les sites pilotes du projet	10 études de base réalisées	<p>10 études de base ont été réalisées, examinées et validées par les différents CCN dans chacun des 5 pays du projet :</p> <ul style="list-style-type: none"> Burundi (Rumonge/Bururi et Kibira) Guinée Équatoriale (Moka et Abiara-Esatop/Nsok-Nsomo) Rwanda (Nyaruguru et Gatsibo) Sao Tomé et Principe (Planças I et Novo Destino) Tchad (Mandoul et Mayo-Kebbi Est) <p>Les préfaces et les résumés ont été rédigés. Au Rwanda, le projet a pris en compte les exigences du Ministre pour traduire les documents en anglais et ensuite les a présenté au Conseil des Cadres Supérieurs du Ministère (Senior Management Meeting).</p>	<ul style="list-style-type: none"> Burundi (Kibira en mars 2015 et Réserves du Sud en janvier 2016); Guinée Équatoriale (Abiara-Esatop et Moka en mars 2015); Rwanda (Nyaruguru et Gatsibo en mai 2015); 	100% Indicateur atteint. Toutes les études de base planifiées ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit B3 Études de base conduites dans les sites pilotes du projet	10 études de base réalisées	Toutes les 10 études ont été examinées et validées par le Comité Consultatif sur les PFNL de chaque pays. Toutes ces études font partie du paquet des documents remis par le SE COMIFAC	<ul style="list-style-type: none"> Sao Tomé et Príncipe (Plancas I et Novo Destino en mars 2015); Tchad (Mandoul Oriental et Mayo Kebbi Est en juillet 2015). 	100% Indicateur atteint. Toutes les études de base planifiées ont été réalisées	Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées
Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PME F est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<p>Après les 10 formations sur le développement entrepreneurial des petites et moyennes entreprises (PMEF) organisées par la coordination régionale dans les cinq pays du projet suivies des formations supplémentaires par les coordinations nationales, le nombre de PME F fonctionnelles se présente de la manière suivante:</p> <ul style="list-style-type: none"> Burundi 52 PME F créées/renforcées (22 pour le champignon, 24 pour le miel, 01 pour les plantes médicinales et 03 de Cyperus (urukangaga)) ; Guinée Équatoriale 13 TPMEF créées/renforcées ; Rwanda 66 TPMEF créées/renforcées ; Sao Tomé et Príncipe 06 TPMEF créées/renforcées ; Tchad 51 TPMEF créées/renforcées. <p>Au total 188 PMEF ont été créées et/ou renforcées dont plus de 50 pourcent dirigées par les femmes. Il en est de même de l'élaboration des PDE.</p> <p>Pour les formations sur les techniques modernes de valorisation des PFNL, on peut noter les éléments suivants :</p> <p>À Sao Tomé et Príncipe</p> <ul style="list-style-type: none"> Formation des membres des PME F de Plancas I sur l'hygiène et la transformation des fruits de jacquier (Jaca). Il est question d'aborder les aspects de la production, la transformation et la commercialisation de jaca frais et/ou séchée et de raccourcir sa chaîne d'approvisionnement afin d'avoir des prix raisonnables sur les marchés urbains et semi-urbains tout au long de l'année et surtout pendant certaines saisons de fructification (fruit saisonnier). La valeur ajoutée de cette formation par rapport à la première est la maîtrise par les membres à faire elles-mêmes la transformation des produits. Suite aux recommandations du COPIL V, le projet a implanté dans les magasins des deux sites pilotes, des étagères et des pièces pour supporter les matériels remis aux membres. 	Entre janvier et mai 2015	376% Au total, 188 PME F ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL Ce dépassement n'a pas une incidence financière Chaque PME F comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)	Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés</p>	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PMEF est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 16 membres des PMEF de Plancas I et 22 membres de Novo Destino (soit 38 membres au total) ont été formés sur les techniques modernes de domestication de Buzio (Escargots) respectivement les 19 et 25 mai 2016 ; • Le site de domestication du Tamarin (Tamrindus indica) à Plancas I a produit 200 plants qui seront utilisés par les populations pour reboiser les zones dégradées. La valeur économique de ce PFNL permettra d'assurer le suivi par les populations. Le processus de production des plants continue; • Le projet a procédé à l'ouverture des comptes bancaires des PMEF PFNL de Novo Destino et de Plancas I (à ce jour 5 comptes ont été créés); • Des données ont été collectées sur la consommation de Jaca (Artocarpus heterophyllus) par les ménages de Plancas I pour permettre de calculer la contribution nutritionnelle de ce PFNL dans les ménages. L'analyse des données et la rédaction du rapport y afférent sont en cours. <p>Au Burundi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mise en place d'un réseau d'apiculteurs pour faciliter les ventes groupées du miel à Rumonge ; • et renforcement de deux réseaux similaires à Kayanza et Bubanza ; • Plantation de 4807 plants de rotins à la lisière de la réserve naturelle de Kigwena (Rumonge) ; • Formation de 628 participants aux techniques apicoles dont 374 Hommes et 254 femmes ; • Formation sur la domestication du Solanum nigrum (Isogo) de 15 participants dont 6 hommes et 9 femmes, membres de 3 associations ; • Domestication de 57324 plants de plantes médicinales. Environ 4000 éclats sont produits en pépinière ; • Formation en techniques de transformation des champignons en Samboussa et farine de 50 participants dont, 20 hommes, 30 femmes, appartenant à 16 associations ; • Formation sur les techniques culinaires de Vernonia amygdalina (umubirizi) ; • Élaboration des outils de formation et de communication tel que les fiches techniques de synthèse pour la lutte intégrée contre les maladies et ravageurs de la culture de Maracuja , la culture des champignons pleurotes , la transformation des champignons. 	<p>Entre janvier et mai 2015</p>	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PMEF ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PMEF comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	<p>Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés</p>	<p>Au moins 10 PME F sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PME F est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPME F des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> Le protocole d'accord entre la FAO et l'Office Burundais pour la Protection de l'Environnement prévoit la production de 5000 plants de rotins devant être plantés par les PME F riveraines des aires protégées. Ces plants de rotins ont été produits par le projet pour réhabiliter la zone tampon de la réserve forestière de Kigwena et leur intégration dans les champs agricoles. Au total, 10 ha ont été enrichis avec des rotins ; Du 1er au 4 février 2016, le projet a formé les PME F des PFNL sur les techniques de culture des champignons comestibles. Elles ont été également formées sur les techniques de transformation des champignons en samboussa et farine. Elles ont été appuyées en matériel et intrants pour la culture des champignons. Il est observé que les PME F se prennent déjà en charge pour l'achat des tubes de champignons en utilisant leurs propres épargnes; Des PME F ont été formées sur les techniques apicoles modernes. Un réseau des apiculteurs a été mis en place pour faciliter les ventes groupées du miel. Les procédures d'acquisition des ruches modernes et de transfert de technologie en matière de fabrication de bougie sont en cours, toutefois les autres matériels de production et de protection (comme les bottes, les gants, les combinaisons) sont déjà distribués aux PME F. Les procédures de connexion entre les apiculteurs et les acheteurs sont en cours. Des acheteurs potentiels ont été déjà contactés. Dans le site de la Kibira, la quantité de miel produite au cours du premier trimestre 2016 s'élève à 200kg par les PME F apicoles de la commune Mabayi, la grande production est prévue pendant la saison sèche (juin-septembre). Une convention est en voie d'être signée entre les apiculteurs et le Ministère en charge des forêts au Burundi³. Les procédures de transfert de technologie en matière de fabrication de bougie sont en cours ; Les procédures de signature de protocole d'accord entre l'Office Burundais pour la Protection de l'Environnement et la FAO pour la production et la plantation des plantes médicinales sont en cours; L'étude de base dans le site de la Kibira a montré que la production du maracuja connaît une grande diminution. Cette faible production est due en grande partie par les maladies qui attaquent cette plante. À cet effet, la FAO a commandité une étude qui a proposé des itinéraires techniques pour réduire ces maladies. Le projet envisage 	<p>Entre janvier et mai 2015</p>	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PME F ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PME F comporte 10 à 40 membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	<p>Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées</p>

³ Lors de la remise officielle du matériel aux associations appuyées par le projet, le Secrétaire Permanent du Ministre en charge des forêts a recommandé au projet et l'Office Burundais de Protection de l'Environnement OBPE de voir dans quelles mesures les ruchers qui sont dans les ménages soient déplacés aux alentours des aires protégées. À cet effet, l'OBEP a préparé un draft de convention de collaboration entre les apiculteurs et le Ministère. Afin d'enrichir ce draft, l'OBPE en collaboration avec la FAO à travers le projet GCP/RAF/479/AFB a organisé un atelier d'échange sur cette convention en date du 7 janvier 2016 à Kayanza.

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
		de faire des essais dans 2 PMEF en utilisant les plants produits par l'Institut des Sciences Agronomiques du Burundi (ISABU). Les fiches techniques sont en cours de production;			
Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PMEF est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> Du 1er au 4 février 2016, le projet a procédé à la mise en place des pépinières d'Isogo à Bubanza et à Cibitoke dans le site de la Kibira. Deux PMEF du projet ont produit et planté des plants d'Isogo. Les contacts sont en cours pour les mettre en contact avec les acheteurs ; Les nattes produites par les PMEF perdent de plus en plus d'engouement vis-à-vis de la population qui préfère les matelas. Pour cette filière, le projet envisage une formation sur la fabrication des produits artisanaux (confection des paniers, corbeilles, etc.) en faveur des femmes et des populations autochtones (batwa). Cette formation ciblera trois PMEF fonctionnelles que sont Abagenzi b'ibudukikije, Dushire hamwe dukingire ibudukikije et Dukingire ibudukije totalisant 75 membres. Leur activité principale concerne essentiellement l'épargne et le crédit ; un montant de 623 000 BIF (373 \$USD) est disponible dans leurs comptes et les crédits ont été octroyés aux membres pour un total de 244 000 BIF (146 \$USD). <p>Au Rwanda</p> <ul style="list-style-type: none"> Formation sur la Gestion financière et le Contrôle de finance des groupements apicoles, du 11 au 29 Juillet 2016. La formation a été dispensée par ARDI pour le renforcement des capacités des coopératives apicoles partenaires de la FAO. La formation a duré cinq (5) jours en général et a été dispensé en deux groupes: Le premier groupe du site pilote de Nyaruguru du 11 au 13 juillet 2016 réunissait 27 participants dont 23 hommes et 4 femmes tandis que le deuxième groupe du site pilote de Gatsibo du 13 au 15 juillet 2016 réunissait 36 participants dont 21 hommes et 15 femmes. Au total, 63 participants dont 19 femmes et 44 hommes, qui représentaient 21 groupements de la filière miel ont été formés. Le projet a donné aux groupements apicoles un appui en équipements modernes de 126 ruches moderne, c'est-à-dire 6 ruches par groupement. Le projet a aussi distribué 84 voiles des apiculteurs (4 voiles/groupement) pour faciliter la récolte, 105 grilles à reine (5 grilles/groupement) et 63 enfumoirs (3 enfumoirs/groupement). Durant la période de juillet à novembre 2016, 30 associations ont reçu du projet un appui de 6000 tubes de semences de champignons, c'est-à-dire 200 tubes/association. Le projet a aussi distribué à ces associations 30 rouleaux de sheetings plastic, soit un rouleau de sheeting plastic par groupement pour la couverture des champignonnières et bien sur un suivi régulier de l'équipe du projet. 	Entre janvier et mai 2015	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PMEF ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PMEF comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés</p>	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PMEF est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pour le maracuja, 15 associations doivent produire chacune 2500 plants. La production des plants dans les pépinières a commencé en Septembre 2016 et la plantation de ces plants en plein champ a commencé au mois de novembre 2016 ; les associations de maracuja ont également reçu un appui du projet en file de fer qui servira pour le tutelage du maracuja. Chaque association a reçu 40 kg de fil de fer. • De février à mars 2016, 57 membres de PMEF de la filière champignons (48 femmes et 09 hommes) des deux sites pilotes ont été formés par Kigali Farms sur la préparation de neuf recettes à base de champignons : i) soupe (potage) de champignons blancs ; ii) omelette de champignons ; iii) viande aux champignons ; iv) riz aux champignons sec ; v) bouquette de champignons ; vi) boulettes de champignons ; vii) samboussa de champignons ; viii) légumes aux champignons ; ix) bananes avec champignons. Cet atelier était une formation des formateurs ; • Pour la culture des champignons, tous les 30 groupements (PMEF) ont commencé à devenir autonomes en se prenant déjà en charge pour l'achat des semences (tubes de champignons) à partir de leurs propres épargnes ; • Le projet a encadré 21 coopératives dans les deux sites, soit 12 dans le site pilote de Gatsibo (secteur Kageyo: 8 et Gatsibo: 4) et 9 dans le site pilote de Nyaruguru (Busanze: 6 et Ruhuru:3). Ces coopératives apicoles regroupent 540 membres dont 380 hommes et 160 femmes soit une proportion hommes – femmes de 70% contre 30%. Ainsi, la filière miel dans la zone du projet est caractérisée par le nombre très élevé d'hommes ; • Du 07 au 11 mars 2016, ABDC en collaboration avec le projet a formé 43 apiculteurs sur les techniques de fixation et d'utilisation des cires gaufrées dans les ruches modernes. Ces formations ont été dispensées du 07 au 09 mars 2016 à Nyagahanga dans le district de Gatsibo (25 participants), du 10 au 11 Mars 2016 à Busanze dans le district de Nyaruguru (18 participants) ; • La FAO a signé une lettre d'accord (LoA) avec l'Association Rwandaise pour la promotion du Développement Intégré (ARDI) pour renforcer les capacités techniques et managériales des PMEF/coopératives impliquées dans la production, la transformation et la commercialisation du miel et ses dérivés. L'accent devrait être mis sur : i) captage d'essaim et de technique de transvasement ; ii) alimentation des abeilles et suivi de la reine ; iii) technique de récolte du miel et d'autres produits de la ruche ; iv) production et fabrication des cires ; v) méthodologie de lutte contre le varroa et autres maladies ; 	<p>Entre janvier et mai 2015</p>	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PMEF ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PMEF comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	<p>Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés</p>	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PMEF est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> La FAO a signé un contrat de domestication du maracuja avec le groupement « TWITE ZIMBERE » ayant l'obligation de rendre disponible le champ de régénération de ce PFNL. Durant les 3 mois du 1er trimestre 2016, 30 représentants de la filière maracuja ont été formés en gestion des pépinières et la production des plants de ce PFNL. Les plants produits dans les pépinières s'élèvent à 47 248 plantules dont 15 290 plantules données aux familles membres des groupements, 22 290 plantules distribuées à la population vulnérable, 7 933 plantules plantées dans la parcelle commune exploitée par le groupement. Quinze (15) associations sont impliquées dans la production et la plantation des plants du fruit de la passion (maracuja). Dans le site de Nyaruguru, les plants de maracuja mis en champs au mois de février 2016 commencent à produire des fruits. Dans l'ensemble, la filière est suivie par 200 personnes dont 106 femmes (53%) et 64 hommes (47). <p>Au Tchad</p> <ul style="list-style-type: none"> Formation d'une vingtaine de personnes dont 6 femmes aux techniques de production des plants, la gestion d'une pépinière et les techniques de plantation dans le Mayo-Kebbi Est ; Formation des formateurs aux techniques de production de Moringa oléifera dans les Ouadis et l'utilisation des feuilles comme intégrateur alimentaire pour la lutte contre la malnutrition. Une vingtaine de participants ont pris part à cette formation qui a duré trois (03) jours. L'effet immédiat de cette formation est l'engagement d'une association locale dans la vulgarisation de Moringa au Kanem pour lutter contre la malnutrition chez les personnes vulnérables (enfants, femmes enceintes et allaitantes) ; 29 membres des groupements ont été formés aux techniques apicoles modernes. À l'issue de la formation, les membres des PMEF ont renforcé leurs capacités techniques de production de miel, ont appris les bonnes pratiques apicoles, et les techniques modernes de récolte et de conditionnement du miel. Sur le plan environnemental, plus de 60 ha de forêt communautaire au profit de l'apiculture ont été restaurés. Quarante-cinq femmes provenant de 13 villages ont été formées sur le barattage du beurre de karité dans le site du Mandoul Oriental ; 15 membres du groupement Tirokat à Koumra (100% féminin) ont été formés aux techniques d'extraction d'huile de Moringa oleifera et la production de la poudre des feuilles comme intégrateur alimentaire ; 32 participants membres des PMEF des PFNL du site pilote du Mayo-Kebbi Est ont suivi une formation des formatrices aux techniques de transformation des fruits de Tamarin et de Balanites en sirop. À l'issue de cette formation, des séances de restitutions ont été 	<p>Entre janvier et mai 2015</p>	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PMEF ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PMEF comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	<p>Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
		organisées dans les 9 villages dudit site et ont permis de former 151 personnes dont 132 femmes ;			
Produit B4 Communautés locales et autres acteurs des filières PFNL appuyés	<p>Au moins 10 PMEF sont créées par pays dont 05 dirigées par des femmes et leurs capacités renforcées</p> <p>La durabilité des PMEF est assurée à travers l'élaboration des statuts et des manuels de procédure ainsi que la mise en place d'un fonds communautaire de développement.</p> <p>Le renforcement des capacités est capital pour la pérennisation des TPMEF des PFNL</p>	<ul style="list-style-type: none"> 21 personnes dont 9 femmes ont été formées aux techniques de production des plants en pépinière pour la domestication des PFNL dans le site pilote du Mayo-Kebbi Est. À l'issue de cette formation, 6000 plants ont été produits notamment dans les villages Mbourah et Baki-Malaram comprenant les espèces suivantes : Balanites aegyptiaca, Ziziphus mauritiana, Tamarindus indica, Moringa oleifera et Parkia biglobosa. <p>En Guinée Équatoriale</p> <ul style="list-style-type: none"> Organisation d'un atelier sur les techniques modernes de domestication. Un total de 120 bénéficiaires directs et 40 indirects ont été formés ; Transplantation des marcottes de Dacryodes edulis. Un total de 55 marcottes ont été plantées ; Préparation des marcottes d'Irvingia gabonensis. Un total de 80 marcottes ont été préparées. <p>Appuis en équipements/matériels :</p> <ul style="list-style-type: none"> Le projet a appuyé les groupes (PMEF) en équipements modernes : a) 160 machines à fendre la mangue sauvage en Guinée Équatoriale ; b) le projet a contribué à 40% sur l'augmentation du nombre des ruches modernes dans les sites pilote au Rwanda ; c) au Burundi, le projet a appuyé les PMEF des PFNL en matériel et intrants pour la culture des champignons. d) Au Rwanda et au Burundi, il a été observé que les PMEF se prennent déjà en charge pour l'achat des intrants (tubes de semences). e) Dans le site de la Kibira, au Burundi, les procédures d'acquisition des ruches modernes et des autres matériels de production et de protection (comme des combinaisons et chapeaux pour la récolte, etc.) sont en cours ; Au Tchad, le processus pour la construction des forages d'eau a été lancé. En outre, pour le karité, le projet a distribué aux groupements (PMEF) des moulinex, des bassines, des marmites, des seaux et des fûts ; pour le miel, le projet a fourni aux groupements 107 ruches, des combinaisons et des bottes ; pour le tissage des nattes, le projet a distribué aux groupements des sacs, des couteaux, des colorants et des lampes ; pour le tamarin (Tamarindus indica) le projet a distribué aux groupements des marmites, des bassines et des sacs ; À Sao Tome et Principe, le projet a remis aux groupements impliqués dans la vente des escargots, du vin de palme, et du pimpinela des bottes, des machettes, des tabliers de protection, des tables en plastiques, des parasoleils, des gants, des haches et des couteaux. 	Entre janvier et mai 2015	<p>376%</p> <p>Au total, 188 PMEF ont été créées/renforcées au lieu de 50 qui étaient prévues, soit un sur plus de 276 %. Ceci se justifie par un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL</p> <p>Ce dépassement n'a pas une incidence financière</p> <p>Chaque PMEF comporte 10 à 40) membres (70% des femmes et 30% d'hommes)</p>	Pas d'écarts puisque toutes les études de base planifiées ont été réalisées

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit B5 Activités prioritaires identifiées par les communautés locales réalisées	Deux ventes groupées par an sont organisées dans chaque site pilote à partir de fin 2015	<p>Le nombre de ventes groupées par site pilote se présente ainsi qu'il suit :</p> <p>Sao Tome et Principe</p> <ul style="list-style-type: none"> • Novo Destino, 32 • Planças I 07 ; <p>Tchad</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mandoul Oriental, 04 • Mayo Kebbi-Est, pas de ventes <p>Rwanda</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nyaruguru et Gatsibo, 06 <p>Burundi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kibira et Réserves forestières du Sud, 05 <p>Guinée Équatoriale</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moka et Abiare-Esatop, 02 <p>Soit un total de 56 ventes groupées</p>	de juillet 2015 à novembre 2016	112%	Ce dépassement se justifie par l'engouement des PME de Sao Tomé et Principe. Il n'est pas observé d'incidence financière
Produit B6 Connaissances sur les PFNL renforcées	<p>Au moins 06 bourses d'étude et de recherche sont octroyées entre 2015 et 2016 ;</p> <p>01 répertoire des PFNL majeurs dans les pays de la COMIFAC est élaboré</p> <p>01 réunion internationale (forum ou foire) de haut niveau pour montrer l'importance des PFNL et la nécessité de mieux les valoriser est organisée</p>	<p>Après les appels à candidatures lancés par le projet pour les stages, la situation des bénéficiaires des bourses d'étude et de recherche par pays se présente ainsi qu'il suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Burundi, 05 • Guinée Équatoriale, 01 • Rwanda, 05 • Sao Tome et Principe, 02 • Tchad, 05 <p>Soit un total de 18 bénéficiaires</p> <p>Le répertoire des PFNL majeurs dans les pays de la COMIFAC est en cours d'élaboration. Le draft 0 a été partagé aux personnes ciblées.</p> <p>Pour la conférence des Ministres sur l'économie des PFNL en Afrique centrale planifiée, c'est un atelier PFNL qui a été organisé en marge de la 16^{ème} session du PFBC du 21 au 22 novembre 2016 à Kigali au Rwanda avec un grand succès. Le projet de décision a été validé lors de la session ordinaire du Conseil des Ministres de la COMIFAC tenue du 27 au 29 novembre 2016 au Rwanda.</p>	Entre 2015 et 2016	300%	<p>Ce dépassement se justifie par une forte demande de stage de la part des étudiants.</p> <p>Les rapports de stage ont été produits dans les différents cas</p> <p>Il n'y a pas eu d'incidence financière pour ce dépassement</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Moyenne de réalisation de la composante B				209%	Ce dépassement se justifie par : i) les besoins de la COMIFAC pour la mise en œuvre de son Plan de Convergence ; ii) un grand engouement des acteurs impliqués dans les PFNL ; iii) l'engouement des PME de Sao Tomé et Príncipe ; iv) une forte demande de stage de la part des étudiants.
C. Vulgarisation et sensibilisation sur la gestion durable des PFNL					
Produit C1. Système d'information en place et opérationnel	À la fin du projet, les 10 pays membres de la COMIFAC ont reçu les informations sur les thèmes prioritaires du projet ;	<p>Le projet a élaboré le document portant sur la stratégie de communication (système d'information). Celui-ci a été validé sur le plan interne par l'équipe du projet. Sa mise en œuvre a permis à ce que les 10 pays membres de la COMIFAC reçoivent les informations sur les thèmes prioritaires du projet à travers les aspects suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lors des missions de supervision effectuée par la coordination régionale, l'accent est mis sur la rencontre avec de hautes personnalités ayant des compétences pour favoriser l'appropriation du projet par le pays et faciliter la mise en œuvre des activités; • La participation aux événements nationaux, régionaux et internationaux est une occasion pour partager et diffuser les résultats du projet via les exposés/présentations PowerPoint, les notes d'informations, les articles et résumés d'études, les stands d'exposition, les débats, etc. ; • Les rapports des missions, d'avancement des activités du projet, des études techniques, des réunions et ateliers sont régulièrement rédigés et diffusés; 	Toute la durée de mise en œuvre du projet	100 %	La mise en œuvre de la stratégie de communication est effective

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit C1. Système d'information en place et opérationnel	À la fin du projet, les 10 pays membres de la COMIFAC ont reçu les informations sur les thèmes prioritaires du projet ;	<ul style="list-style-type: none"> Les 10 pays membres de la COMIFAC reçoivent régulièrement des informations du projet à travers le flash du PFBC; Les activités du projet dans les 5 pays sont couvertes par les médias : presse écrite nationale des gouvernements et du secteur privé ; radios et télévisions ; Les publications du projet se présentent ainsi qu'il suit : i) publication dans les journaux des Représentations de la FAO ; ii) soumission des articles pour validation par le journal Nature et Faune de FAORAF au Ghana.; iii) Les notes d'information produites par le projet ; Etc. 	Toute la durée de mise en œuvre du projet	100 %	La mise en œuvre de la stratégie de communication est effective
Produit C2. Événements nationaux, régionaux, et internationaux (foires, conférences, ventes groupées) organisées	Chaque année, au moins 10 événements nationaux (foires, conférence, ventes groupées) nationaux sont organisés dans les 5 pays, 3 événements régionaux ; 1 événement international ;	<p>Durant les trois ans du projet, 47 événements nationaux 13 événements régionaux et internationaux Soit un total de 60 événements Quelques exemples</p> <p>Événements nationaux:</p> <p>Au Burundi,</p> <ul style="list-style-type: none"> Semestre 2 de l'année 2016, participation du projet GCP/RAF/479 à journée de VISIBILITÉ des activités de la FAO au Burundi en marge de la Journée Mondiale de l'Alimentation (JMA), Bujumbura, 14 octobre 2016. Semestre 1 de l'année 2016, le projet à travers six de ses PMEFD dynamiques a participé à la mini foire du programme population, santé, environnement organisé à Bujumbura par le Ministère de l'Eau, de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme du 17 au 20 mars 2016. Il s'agissait pour le projet de permettre à ces PMEFD PFNL d'avoir la possibilité à travers un « live show », d'exprimer leurs talents et leurs ingéniosités sur le site de la manifestation ; d'échanger et de partager les expériences; de nouer des contacts et même des contrats d'affaires ; et de développer un réseau d'échange et de partenariat. Ces PMEFD ont eu le temps d'expliquer leur savoir et savoir-faire en rapport avec leurs produits. Les producteurs des champignons ont montré aux participants, le processus de production de ce PFNL ainsi que sa transformation en samboussa ou en poudre. Au même moment les apiculteurs montraient comment fabriquer les bougies à partir de la cire d'abeilles. Elles ont pu avoir une somme d'un million cinq cent cinquante-trois mille francs burundais (1 553 000 FBu), soit environ neuf cent cinquante dollars américains (950\$). 	De 2014 à 2016	142%	Ce dépassement sans incidence financière se justifie par de nombreuses sollicitations du projet les plans national, régional et international

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit C2. Événements nationaux, régionaux, et internationaux (foires, conférences, ventes groupées) organisées</p>	<p>Chaque année, au moins 10 événements nationaux (foires, conférence, ventes groupées) nationaux sont organisés dans les 5 pays, 3 événements régionaux ; 1 événement international ;</p>	<p>Au Rwanda</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participation à la réunion FAO Afrique du 19 au 21/09 avec pour thème: Towards productive, sustainable and inclusive agriculture, forestry and fisheries in support to the 2030 Agenda for Sustainable Development. Le miel comme chaîne de valeur a été retenu comme priorité ainsi que les champignons en nutrition et le bambou dans la protection de l'environnement ; • Participation au comité de lecture des études du projet qui doivent être préfacées par le Ministre ; • Participation à la réunion avec le secteur privé opérant dans la transformation du bambou, le 16 août 2016 à Kigali, Lemigo Hôtel ; <p>Au Tchad</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participation à l'atelier pour la mise en place de la plate-forme nationale des apiculteurs tchadien. C'est une initiative de l'Union Africaine à travers son Bureau InterAfricain des Ressources Animales. En prélude à cet atelier, s'est tenue une formation des apiculteurs sur le thème: technique de production du miel de qualité et valorisation des sous-produits de la ruche ; • Participation à la journée mondiale de l'alimentation (JMA) le 16 octobre 2016. Trois (03) représentants des OP ont été conviés pour exposer et vendre les PFNL. Parmi les PFNL exposés figure : le beurre de karité baraté, l'huile ; les graines et la poudre des feuilles de Moringa oléifera, le miel et ses sous-produits, les savons à base du karité, les amendes et le sirop de Balanites, le sirop de tamarin et les parties de plantes médicinales. <p>À Sao Tomé et Principe Semestre 2 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participation à la réunion pour la création du Conseil National de sécurité alimentaire et nutritionnelle de STP (CONSAN -STP) le 12 septembre 2016. • Participation à l'atelier national de lancement du projet APA/GIZ/COMIFAC sur la Ratification et la mise en œuvre du Protocole de Nagoya, à Sao Tomé et Principe, le 18 octobre 2016 à l'Hôtel Praia ; • Participation à l'atelier de l'utilisation des pesticides dans les espaces agricoles et ses répercussions sur la santé des consommateurs, et la pollution environnementale le 14 de octobre 2016 dans la Salle de conférence du centre Professionnel Brésil/Sao Tomé ainsi qu'à la foire agricole et des PFNL (tenue le 15 octobre 2016) où les femmes de Novo Destino ont exposé le buzio, lossua, morango, tandis que celles de Plancas I, ont présenté le vin de palme aux consommateurs ; 	<p>De 2014 à 2016</p>	<p>142%</p>	<p>Ce dépassement sans incidence financière se justifie par de nombreuses sollicitations du projet les plans national, régional et international</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
<p>Produit C2. Événements nationaux, régionaux, et internationaux (foires, conférences, ventes groupées) organisées</p>	<p>Chaque année, au moins 10 événements nationaux (foires, conférence, ventes groupées) nationaux sont organisés dans les 5 pays, 3 événements régionaux ; 1 événement international ;</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Participation à la journée mondiale de l'alimentation (JMA) le 16 octobre 2016 ; • Participation du projet aux activités sur les plantes médicinales de São Tomé et Príncipe en collaboration avec l'association des tradipraticiens le 29 octobre 2016 ; • Participation à la célébration de la Journée de la jeunesse le 05/11/2016 avec plantation de tamarins à Planças I ; • Participation à la Journée de nationalisation des anciennes entreprises agricoles coloniales le 30 septembre 2016 avec l'organisation de la vente groupée des PFNL des TPMEF de Novo Destino et Planças I sous la Présidence du Président de la République; • Atelier de la FAO de restitution et validation du rapport diagnostic du projet d'Appui à la conservation et l'amélioration du sol dans le District de Me Zóchi ; • Participation à la réunion du Conseil pour la Sécurité Alimentaire et Nutritionnelle de São Tomé et Príncipe (COSAN-STP), pour la Communauté des Pays parlant la Langue Portugais (CPLP); • Participation à l'atelier de présentation du projet sur le renforcement des capacités pour la conservation de la Biodiversité et l'utilisation durable des écosystèmes forestiers dans le cadre du GEF-6 (PIF). <p>Semestre 1 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • le projet a participé à la journée internationale des forêts en mars 2016. Lors de cet événement, les participants ont visité l'exposition des photos montrant les activités réalisées et des PFNL majeurs à Planças 1 et à Novo Destino. Dans le sous-thème 2 sur la contribution des PFNL pour la sécurité alimentaire, le CNP a présenté les activités du projet GCP/RAF/479/AFB et a sensibilisé les communautés sur l'utilité des pépinières dans la gestion durable des forêts. Le 5 juin 2016, le projet a participé à la célébration de la journée mondiale de l'environnement ; le 8 mai 2016, le projet a participé à la deuxième journée scientifique de la Biologie en partenariat avec l'université de Sao Tomé et Príncipe. <p>Événements régionaux/internationaux</p> <p>Semestre 2 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participation à la réunion de redynamisation du cadre de concertation des partenaires de la COMIFAC (PAC), lundi le 20 juin 2016 	<p>De 2014 à 2016</p>	<p>142%</p>	<p>Ce dépassement sans incidence financière se justifie par de nombreuses sollicitations du projet les plans national, régional et international</p>

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE

Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
Produit C2. Événements nationaux, régionaux, et internationaux (foires, conférences, ventes groupées) organisées	Chaque année, au moins 10 événements nationaux (foires, conférence, ventes groupées) nationaux sont organisés dans les 5 pays, 3 événements régionaux ; 1 événement international ;	<ul style="list-style-type: none"> Participation au COFO 2016 à Rome (du 17 au 23 juillet). avec une présentation au side event sur les entreprises forestières en Afrique sur le thème « Small scale forest enterprises in Central Africa: reconciling livelihood improvement with resource management avec des parties suivantes (Challenges for the development of SSFE involved in NWFP, Approach, Results/best practices and Way Forward) Participation à l'atelier de présentation du PIF pour le projet renforcement des capacités pour la conservation de la biodiversité et utilisation durable des écosystèmes forestiers dans le cadre du GEF-6 au PNUD le 15 septembre 2016. Il ressort de cette réunion que le PNUD va chercher à mobiliser des fonds pour un montant de 6 millions de dollars pour le renforcement de capacités de la Direction des Forêts et de la Direction du parc Obô de São Tomé et Príncipe (RAPAC) pour la conservation de la biodiversité et l'utilisation rationnelle des écosystèmes forestiers ; <p>Semestre 1 de l'année 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> Participation à la 20^{ème} Session de la Commission des Forêts et de la Faune Sauvage pour l'Afrique et 4^{ème} Semaine Africaine des Forêts et de la Faune Sauvage, du 1er au 5 Février 2016 à Nairobi au Kenya. Lors de cette session, le document de base de discussions AFWC/2016/4.1 sur les Produits Forestiers Non-Ligneux : Opportunités et Défis a été présenté en plénière et a permis aux différents délégués de poser des questions intéressantes ; un stand sur les PFNL d'Afrique Centrale a été animé par le projet et a suscité beaucoup d'intérêts ; une interview sur les PFNL a été accordée à un journaliste travaillant pour le quotidien national Star ; une séance de travail avec le Représentant de la CEDEAO a eu lieu pour un appui technique de la FAO SFC au volet PFNL du Plan de Convergence de la CEDEAO ; le projet a participé à la prise de notes pour le compte du Secrétariat de la session ; <p>Participation à l'atelier de planification opérationnelle 2016 du Secrétariat Exécutif de la COMIFAC Kribi Cameroun, 20-22 janvier 2016.</p>	De 2014 à 2016	142%	Ce dépassement sans incidence financière se justifie par de nombreuses sollicitations du projet les plans national, régional et international
Moyenne de réalisation de la composante C				121 %	Ce dépassement se justifie par de nombreuses sollicitations du projet

ÉTAT DES RÉALISATIONS DU PROJET P-Z1-C00-047 PAR COMPOSANTE					
Composantes	Prévisions (Résultats attendus à la fin du projet: Indicateurs du cadre logique)	Réalisation nette (Résultats obtenus au 30 novembre 2016)	Timing de réalisation	Taux de réalisation par rapport aux prévisions globales du projet	Justifications des écarts
D. Gestion du projet					
Produit D1. Personnel du projet recruté et opérationnel	Nombre d'agents recrutés	Tout le personnel du projet a été recruté à savoir : Au niveau de la coordination régionale : le CR/CTP, le spécialiste RN-PFNL, la secrétaire et le chauffeur ; Au des coordinations nationales des pays : le CNP, la secrétaire et le chauffeur ainsi que les consultants nationaux	De 2014 à 2015	100% L'ensemble du personnel prévu par le projet a été recruté	Pas d'écarts puisque l'ensemble du personnel prévu par le projet a été recruté
Produit D2. Atelier sous-régional de lancement organisé avec le secrétariat du FFBC et 4 ateliers nationaux	Cinq (5) ateliers de lancement organisés dont un sous-régional au Rwanda en juin 2014 04 nationaux (Organisation d'un atelier sous-régional de lancement des activités du projet à Kigali au Rwanda en juin 2014, suivi de quatre ateliers de lancement des activités au : <ul style="list-style-type: none"> Tchad en août 2014, Burundi en juillet 2014, Guinée Équatoriale en juillet 2014, Sao Tomé et Príncipe en août 2014. 	De juin à août 2014	100% Tous les quatre ateliers planifiés ont été organisés	Pas d'écarts puisque tous les quatre ateliers planifiés ont été organisés
Produit D3. Rapports semestriels fournis à temps	Deux rapports semestriels à fournir chaque année pendant toute la durée du projet	Six rapports semestriels ont été produits et soumis dans les délais Le premier en juin 2014, le second en décembre 2014, le troisième en juin 2015, le quatrième en décembre 2015, le cinquième en juin 2016 et le sixième en décembre 2016 Ces rapports ont été transmis à la BAD et les versions électroniques sont disponibles dans le site web du projet	De 2014 à 2016	100 % Les six rapports semestriels ont été produits et soumis dans les délais	pas d'écart puisque les six rapports semestriels ont été produits et soumis dans les délais
Produit D4. Mission afférentes organisées à temps	Deux missions de supervision organisées par an ;	Le projet a eu chaque année deux missions de supervision des activités par la BAD soit un total de six missions. <ul style="list-style-type: none"> En juin 2014, En décembre 2014, En juin 2015, En décembre 2015, En juin 2016, En décembre 2016. Les six aides mémoires sont disponibles et les versions électroniques dans le site web	De 2014 à 2016	100 %	Pas d'écart puisque toutes les missions ont été réalisées
Produit D5. Audit indépendant organisé à temps	Deux audits indépendants (pour les années 2014 et 2015) réalisés durant la mise en œuvre du projet; et lettre de confort	Les deux audits indépendants ont été réalisés en 2013/2014 puis 2015 et les rapports y afférents ont été transmis à la Banque	2013/2014 puis 2015	100% Les deux audits indépendants ont été réalisés	Pas d'écart puisque les deux audits indépendants ont été réalisés
Moyenne de réalisation de la composante D				100%	
Moyenne de réalisation pour l'ensemble des composantes (A+B+C+D)				143,5%	

3. Leçons apprises de la mise en œuvre du projet

3.1. Cadre institutionnel et appropriation

- Choix des sites pilote du projet : Élaborer des critères de sélection des sites pilote et choisir ces derniers en collaboration avec le Ministère en charge des forêts dans le pays concerné ;
- Nécessité de mettre en place un processus multi-acteurs et multi sectoriels à travers la création d'un Comité Consultatif National (CCN) sur les PFNL dans chacun des pays du projet. Le CCN-PFNL est une plate-forme d'échanges pour appuyer la politique gouvernementale en matière de promotion et de valorisation des PFNL. L'implication du CCN-PFNL dans toutes les activités du projet (de l'élaboration des Termes de Référence des activités à la validation des rapports du projet) facilite l'appropriation des résultats par le pays ;
- Nécessité de mettre en place un suivi très rapproché des coordonnateurs nationaux et des consultants. Cela permet d'augmenter la performance du projet et faciliter l'atteinte des résultats escomptés ;
- Importance d'asseoir un cadre d'interaction entre la coordination nationale, le CCN-PFNL, la coordination régionale et le COPIL régional. Celui-ci facilite l'implication des gouvernements/pays dans la mise en œuvre des activités du projet ;
- Importance de trouver un équilibre entre les trois niveaux d'intervention régional, national et local. Le document du projet prévoit des activités dans les trois niveaux qui ont chacun son importance auprès des acteurs concernés. Une option stratégique est de privilégier les activités au niveau national et local pour appuyer les besoins des populations et accompagner les politiques mises en place par les gouvernements;
- Utilité des descentes sur le terrain des membres du COPIL pays et du CCN-PFNL. Les missions des membres du COPIL pays et du CCN-PFNL sur les sites pilotes du projet permettent de maîtriser convenablement les réalités et de mieux rendre compte aux hautes autorités du pays ;
- Rôle d'interface des Points Focaux Nationaux. Ceux-ci doivent être les relais entre le projet et leur administration dans l'atteinte des résultats du projet ;
- Utilité du Sous-Groupe de Travail PFNL (SGT-PFNL) du GTBAC de la COMIFAC. Ce SGT-PFNL entre autres facilite les échanges d'expériences menées dans les pays via les CCN-PFNL.

3.2. Mise en œuvre des activités du projet

- *Sélection des consultants.* Une sélection rigoureuse est nécessaire pour le recrutement de tous les consultants du projet afin de garantir la qualité des rapports qui seront produits ;
- *Spécificité de certaines populations cibles.* Il est nécessaire de prendre en compte les spécificités des populations vulnérables (femmes, peuples autochtones, jeunes, vieillards) dans la mise en œuvre des activités du projet;
- *Communication en langue locale.* Dans les sites pilote du projet, il faut privilégier la communication en langue locale. Cet aspect permet d'être facilement compris par les populations cibles et l'appropriation des activités sur le terrain. L'équipe de la coordination régionale du projet doit faire un effort pour prononcer quelques mots en langue locale. C'est très important pour créer une communion rapide avec les populations bénéficiaires;
- *Appui des PME/PMI en petits équipements et matériels.* Il est important d'appuyer les communautés en petits équipements et matériels pour booster le développement des activités entrepreneuriales et créer un meilleur positionnement sur les marchés ;

- Importance d'inclure des activités de domestication des PFNL et leur intégration dans les espaces agricoles pour concilier la lutte contre la pauvreté et la gestion durable des ressources forestières ;
- *Utilité des missions de l'équipe du projet sur le terrain (sites pilotes).* Ces missions permettent de mieux appréhender les réalités du terrain et de mieux cibler les activités qui contribuent à l'amélioration du bien-être des populations.

3.3. Renforcement des capacités dans le cadre du projet

- *Accueil des stagiaires.* Mettre en place une politique d'accueil de stagiaires pour travailler sur des thèmes d'intérêts pour le projet et pour les pays. Au début de la mise en œuvre du projet, élaborer une note conceptuelle pour bien expliquer la stratégie du projet pour l'accueil des stagiaires et la faire circuler auprès de toutes les parties prenantes ;
- *Développement des capacités et augmentation des bénéficiaires.* Développer les capacités entrepreneuriales des communautés (appui à la mise en place des petites et moyennes entreprises organisées, structurées et dynamiques ; valorisation des PFNL par la transformation et l'emballage des produits etc...) pour leur permettre de bien vendre leurs PFNL et d'augmenter leurs revenus.

3.4. Communication

- *Stratégie de communication.* Développer une bonne stratégie de communication pour faciliter la vulgarisation des résultats du projet ;
- *Échanges à l'intérieur de l'équipe du projet.* Instaurer un cadre d'échanges et de discussion entre la coordination régionale et les coordinations nationales du projet à travers la planification hebdomadaire des activités et leurs suivis par la coordination régionale; les discussions par Skype, les échanges par emails, téléphones ;
- *Notes d'information.* Élaborer et diffuser des notes d'information périodiques sur les résultats du projet pour informer les décideurs et les leaders d'opinion sur l'importance des PFNL et leur contribution à la sécurité alimentaire et nutritionnelle des populations ;
- *Participation aux événements nationaux.* Participer aux événements nationaux dans les pays pour montrer l'importance des PFNL à travers l'exposition des différents produits par les populations des sites pilote ;
- *Participation aux événements régionaux et internationaux.* Participer aux événements régionaux et internationaux à travers l'organisation d'un stand d'exposition sur les PFNL; l'organisation d'un side-event (événement parallèle) ; la contribution de papiers techniques à présenter en plénière ;
- *Publication des articles.* Rédiger et soumettre des articles pour approbation par les journaux scientifiques afin de partager les informations sur les thématiques pertinentes ;
- *Publication des résultats du projet dans le site web.* Rendre disponible dans le site web toutes les versions électroniques des documents produits par le projet pour leur diffusion et consultation par les parties prenantes.

3.5. Suivi et évaluation

- *Importance du suivi-évaluation.* Faire le suivi des indicateurs du cadre logique pour mesurer l'état d'avancement et l'influence du projet sur les plans régional et national ainsi que dans les sites pilote.

4. Expériences réussies dans le cadre du projet

PFNL concerné	Pays concernés	Succès
Champignons	Rwanda	<p>a) Les femmes sont plus nombreuses que les hommes dans les groupements qui sont impliqués dans la filière des champignons (gender issue) ;</p> <p>b) Les itinéraires techniques sont maîtrisés par les groupements ;</p> <p>c) Les champignons produits par les femmes sont achetés par les centres de santé pour alimenter les enfants malnutris ;</p> <p>d) L'argent reçu des ventes de champignons permet aux membres de payer leurs contributions dans les mutuelles de santé préservant ainsi le bien-être de leurs ménages.</p>
	Burundi	Achats de chèvres par 5 associations avec les revenus issus de la vente des champignons (voir photos)
	Rwanda et Burundi	<p>a) Les groupements de champignons sont devenus autonomes et se prennent en charge pour l'achat des semences de champignons en utilisant leurs propres épargnes ;</p> <p>b) Les femmes ont bien maîtrisé la préparation des recettes à base de champignons et la transmission des connaissances aux membres qui n'ont pas pu participer aux formations a été effectuée.</p>
Miel	Rwanda	<p>a) La cire d'abeilles est maintenant valorisée dans les sites du projet ;</p> <p>b) Dans le cadre de la stratégie de pérennisation des activités du projet, certains groupements apicoles ont commencé à fabriquer leurs propres ruches modernes (Langstroths), ce qui leur permettra d'augmenter de manière significative leur production de miel ;</p> <p>c) Avant la mise en œuvre du projet GCP/RAF/479/AFB, le groupement COPRAPIKA de Gatsibo produisait 100 kg de miel par an ; avec les divers appuis du projet en formation et équipements modernes apicoles la production du groupe est de 500 kg. Le groupe a 60 personnes dont 40 femmes et 20 hommes ; le groupement a acheté une chèvre à chaque membre à raison de 20 000 FRW par chèvre. La majorité des chèvres ont déjà mis bas. Le groupe achète une chèvre pour chaque</p>

PFNL concerné	Pays concernés	Succès
Miel	Rwanda	<p>membre seulement une fois. Les membres du groupement reçoivent une partie des bénéfices obtenus pour satisfaire leur besoins essentiels et notamment les cotisations pour l'assurance de la famille. Le groupement a un compte bancaire pour les dépôts du groupe. Il a également un autre compte bancaire où est versé l'argent qui permettra de remplacer les équipements amortis.</p> <p>Le groupe a investi une partie de ses bénéfices pour mettre en place une quincaillerie. À moyen terme, le groupement compte construire un nouveau bâtiment pour agrandir son business.</p>
	Tchad	<p>Une innovation a été apportée pour la récolte du miel en utilisant des projecteurs (lumière vive) pour attirer les abeilles et permettre de récolter sans fumée. Cette nouvelle technique permet d'obtenir du miel débarrassé d'odeurs de fumée. Elle a l'avantage de ne pas stresser les abeilles, ni de les tuer.</p> <p>L'administration de Mandoul Oriental en collaboration avec les communautés locales (comme les groupements de GAEL à Koumra) préservent la nature par la pratique de l'apiculture à travers la création des forêts communautaires. Il est interdit d'y pratiquer les feux de brousse et l'agriculture ;</p>
<i>Moringa oleifera</i> et Karité (<i>Vitellaria paradoxa</i>)	Tchad	<p>a) Les femmes des groupements (PMEF) du site de Mandoul Oriental maîtrisent la technique d'extraction des graines de moringa en huile, vendue à 30 000 FCFA le litre dans le lieu de production ;</p> <p>b) Le groupement APROFIKAM de Koumra au Tchad a acheté une parcelle de terrain, a construit une école pour les filles grâce aux revenus issus de la vente du beurre de karité. Dans ce groupement, la vente du Néré (<i>Parkia biglobosa</i>) et de Moringa (<i>Moringa oleifera</i>) permet la prise en charge des Maîtres qui enseignent dans l'école de la localité.</p>
Escargot (Buzio), Vin de palme	Sao Tomé et Principe	<p>a) Cinq groupements de PFNL ont ouvert des comptes dans les établissements bancaires ou de microfinances, une première dans l'histoire du pays;</p> <p>b) À travers la formation sur la transformation de Fruta pao (<i>Artocarpus altilis</i>) et de Jaca (<i>Artocarpus heterophyllus</i>), les groupements ont appris 11 nouvelles techniques de transformation et de préparation qui pourront augmenter leurs revenus, renforcer leur sécurité</p>

PFNL concerné	Pays concernés	Succès
Escargot (Buzio), Vin de palme	Sao Tomé et Príncipe	<p>alimentaire et leur nutrition. Il s'agit du Jaca séché ; la confiture et gelée de Jaca ; le jus de Jaca ; le gâteau à base de farine de Jaca et de Fruta pao mélangées ; le gâteau à base de farine de Fruta pao ; les chips de Fruta pao ; la bouillie avec la farine de Fruta pao ; Fruta pao coupée pour la congélation à long terme; Pizza à base de Fruta pao ; Biscuit à base de farine de Fruta pao ; Farine de Fruta pao pour la préparation de Samboussa.</p> <p>Les revenus issus de la vente du vin de palme ont permis aux membres des groupements de payer les frais de scolarisation de leurs enfants, acheter le matériel pour électrifier leurs maisons, acheter des téléviseurs, des DVD, des frigos et des habits;</p>
Mangue sauvage (<i>Irvingia gabonensis</i>)	Guinée Équatoriale	<p>Les groupements ont reçu 160 machines à fendre la mangue sauvage, une première dans l'histoire du pays. Ces machines permettront d'augmenter la productivité du travail des femmes et de réduire les accidents causés par l'utilisation de la machette pour extraire les amandes de mangue sauvage ;</p>
PFNL Majeurs	Pays du projet	<p>Des panneaux de visibilité avec les logos de la FAO, de la COMIFAC, de la BAD et du FFBC existent dans les sites du projet ;</p>



Photo 1 – Burundi : Plusieurs groupements ont acheté des chèvres avec les revenus issus de la vente des PFNL



Photo 2 – Tchad 1 : Salle de classe construite par APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de *Vitellaria paradoxa*



Photo 3 – Tchad 2 : Salle de classe construite par APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de *Vitellaria paradoxa*



Photo 4 – Tchad 3 : Les membres d'APROFIKAM posant sur le terrain acheté avec l'argent issu de la vente de *Vitellaria paradoxa*



Photo 5 – Tchad 4 : Terrain acheté par le groupement APROFIKAM avec l'argent issu de la vente de *Vitellaria paradoxa*



Photo 6 – Sao Tomé 1 : Confiture de Jaca



Photo 7 –Sao Tomé 2 : Gâteau au goût de Jaca



Photo 8 – Sao Tomé 3 : Maison électrifiée



Photo 9 – Sao Tomé 4 : Achat de Frigidaire

5. Pérennisation des acquis du projet

La pérennisation des acquis du projet est assurée à travers les actions suivantes :

- Création d'un CCN-PFNL dans chaque pays avec comme objectifs de faciliter une meilleure prise en compte des PFNL dans les politiques et stratégies et d'implémenter un cadre d'échanges d'expériences, de partage des résultats et de diffusion des informations au niveau national ;
- La désignation des PFN PFNL par les Ministères en charge des forêts est un atout pour le fonctionnement des CCN-PFNL et le SGT-PFNL du GTBAC de la COMIFAC ;
- Renforcement des capacités à travers les différentes formations dispenses qui améliorent le niveau des connaissances des membres des PME F ;
- Installation des ruches modernes pour augmenter la production du miel et les revenus des PME F. Les ruches modernes ont été fabriquées à partir du matériel local ;
- Mise en place des champignonnières dans des endroits choisis par les PME F en utilisant le matériel local ;
- Utilisation des tubes de champignons pour augmenter la production, diversifier les sources de revenus et renforcer la sécurité alimentaire et nutritionnelle des populations ;
- Construction des magasins permettront de mieux stocker et de conserver les PFNL ;
- Les descentes fréquentes sur le terrain par les coordinations régionale et nationales ont créé un engouement des bénéficiaires directs ;
- Un meilleur conditionnement du miel au Rwanda a permis d'augmenter les revenus des PME F ;
- ARDI un partenaire du projet au Rwanda assure le renforcement des capacités des PME F pour la valorisation du miel et ses sous produits et exporte le miel dans les pays voisins.